



### Tit I, Pati C nan ESEA 1965 la

Pwogram Edikasyon Migran an (MEP), asire dispozisyon enstriksyon ak sèvis sipò pou elèv migratè yo pou ede yo atenn estanda akademik difisil yo epi pou yo gradye avèk yon diplòm lekòl segondè (oswa ranpli yon GED) ki prepare yo pou sitwayènte responsab, plis aprantisaj, ak travay pwodiktif.

### Ki moun ki kalifye pou pwogram nan?

Nenpòt timoun ki gen ant 0 a 21 ane, ki pa gen yon diplòm lekòl segondè oswa GED, epi ki te deplase nan 3 dènye ane yo avèk, oswa pou rantrè nan / vin anvan yon travayè migratè; oswa kòm travayè migratè pou kont li.

### Ki moun ki se yon travayè migratè?

Nenpòt moun ki te deplase nan 3 dènye ane yo akòz nesèsite ekonomik, soti nan yon eta a yon lòt, oswa soti nan yon distri lekòl nan yon lòt ak angaje nan travay agrikòl oswa lapèch (travay ki kalifye); oswa ki gen istwa resan nan mouvman ak travay ki kalifye.

**DELAWARE MIGRANT  
EDUCATION LINE  
(302) 943-7916**

### Depatman Edikasyon de Delaware Biwo Pwogram Edikasyon Pou Migran

Collette Education Resource Center  
35 Commerce Way, Suite 1  
Dover, DE 19904

### Directè Pwogram

Charita Jackson-Durosinmi  
Biwo (302) 857-3333  
[charita.jackson-durosinmi@doe.k12.de.us](mailto:charita.jackson-durosinmi@doe.k12.de.us)

### Rekritè

Maria Mendoza  
Biwo (302) 735-4265  
Selilè (302) 943-7916  
[maria.mendoza@doe.k12.de.us](mailto:maria.mendoza@doe.k12.de.us)



## Pwogram Edikasyon Delaware Migran



Tit I, Pati C Pwogram  
Federal administre pa  
Depatman Edikasyon

Sèvis Edikasyon ak Sipò pou  
elèv ki kalifye ki gen fanmi yo  
travay nan Agrikilti oswa  
Endistri Lapèch

Panse ou menm oswa yon moun ou  
konnen ki kalifye?  
**SCAN epi ranpli yon referans!**



SCAN ME



## Ki sa ki Travay Kalifye?

Travay kalifye refere a travay tanporè oswa sezon nan lapèch oswa agrikilti tankou, men pa limite a:

- processing Pwosisyon la nan poul, vyann bèf, ak / oswa manje bèt kay
- Pwodiksyon ak pwosisyon rekòt yo
- Kiltivasyon ak rekòlte plant / pyebwa
- Lapèch, krab
- Idantifikasyon ak rekritman

## Idantifikasyon alè ak rekritman

Timoun migratè yo enpòtan anpil, paske anpil timoun migran pa ta benefisye konplètman nan sèvis Tit I C yo si Eta a pa t idantifye yo ak rekrite yo nan erodepute a. Tit I, C egzije pou distri / lekòl yo afiche ekran pou elèv migran yo. Pou ede ak obligasyon federal sa a, Depatman Edikasyon Delaware bay yon Sondaj Travay Agrikòl pou itilize kòm yon zouti tès depistaj. Sondaj travay agrikòl la obligatwa pou tout elèv ki enskri nan lekòl la. Biwo erodepute a resevwa ak revize tout sondaj agrikòl yo epi detèmine elijibilite migran sou yon baz endividyèl.

Nou akeyi referans! - Si ou panse ou kalifye oswa konnen yon moun ki ka kalifye, tanpri kontakte Recruiter migran Delaware a, Maria Mendoza, nan (302) 943-7916 oswa [maria.mendoza@doe.k12.de.us](mailto:maria.mendoza@doe.k12.de.us)

## Sèvis ki disponib pou timoun travayè migratè yo

Ewopeyen an Delaware ofri yon varyete de sèvis siplemantè ansèyman ak sipò satisfè bezwen yo nan timoun migratè. Sèvis sa yo GRATIS epi yo enkli:

### • Yon Pwogram Lekòl Pandan sèt semèn

Fonplè sètifye pwofesè sètifye travay avèk timoun ki gen laj pou ranfòse ladrès akademik yo nan lekti. Anplis de sa, pwogram nan gen ladan Tours eksplorasyon gwoup yo fè eksperyans ak jwi aprantisaj andeyò salklas la. Pwojè ete yo sitiye nan twa, Sussex, Kent ak New Castle konte yo ak transpò gratis ak manje enkli ladan li. Fanmi timoun ki enskri yo oblije patisipe nan de evènman Patisipasyon Paran nan kòmansman ak nan fen lekòl ete a kote yo aprann sou edikasyon, nitrisyon ak sante.

### • Migrant Paran Advisory Council (PAC)

Paran migran yo se moun ki gen enterè kritik nan siksè pwogram lan. Pwogram Tit I, C a mande pou patisipasyon paran yo pi efikasman sipòte siksè akademik elèv yo. PAC Migran Eta a rankontre 3 fwa nan yon ane pou bay fidbak ak lide konsènan efikasite ak amelyorasyon nan pwogram nan.

### • Yon Pwogram Leson patikilye nan kay la

Baze sou elèv ki gen bezwen ki pi enpòtan yo, yo mete yo nan lis Pwogram Pou Sèvis-PFS nou an. Pwofesè MPE nou yo rankontre endividyèlman ak elèv yo yon fwa pa semèn lakay yo pandan ane lekòl la. Anplwaye yo erè ak leson patikilye kenbe kominikasyon ak lekòl la nan adrès bezwen akademik elèv yo nan sesyon yo leson patikilye.

### • Koneksyon ak sipò ak lekòl yo

Ewopeyen an kowòdone ak distri lekòl yo amelyore siksè akademik elèv migratè yo. Anplis de sa, yo avize lekòl yo sou tout elèv migran ki kalifye pou yo ka kalifye pou pwogram manje midi lekòl la gratis.

### • Referans Sante ak Sèvis Sosyal

Ewopeyen an ede fanmi yo konekte ak klinik swen sante pou vizyon, tandè, ak tès dantè. Fanmi ki bezwen sèvis sosyal yo refere yo bay ajans piblik yo epi yo ede avèk transpò ak tradiksyon si sa nesèsè.

### • Sèvis pou jèn moun ki pa lekòl

Anplis de sa, MEP a ofri asistans pou jèn kiou vle pran yon GED, gen kredi nan lekòl segondè, oswa aprann lang Angle tankou yon Dezyèm Lang.